Kőszeg, 1902. október hó 26-án.

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Előfizetési ar:
Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 filiér.
Nyiltter sora 40 fillér.
Hirdetés nagysag szerint.

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a **szerkesztőséghez** intézendők.
Előfizetési pénzek és reklamációk, **Feigl Gyula** kiadó címére küldendők.

XXII. évfolyam. | Felelős szerkesztő: WITTINGER ERNŐ. | 43. szám.

Kőszeg társadalma és Strakosch Sándor.

Strakosch Sándor magyar születésü német recitátor, ki a német névnek Ausztriában, Németországban és Amerikában megérdemlett nagy dicsőséget szerzett, a mult héten Kőszegen a Mulató nagy termében igen csekély számu publikum előtt olvasott fel, a terem csakugy kongott az ürességtől. Ezt a faktumot e lap utolsó számában egy névtelen cikkiró a leggunyosabb szemrehányásra használja fel és a kőszegi társadalmat olyan még eddig hallatlan módon szólja le, hogy vér helyett viznek kellene ereinkben folyni, önérzetünktől teljesen megfosztva kellene élnünk és szivünkben hazafiui érzés helyett a legközönyösebb internacionalizmusnak kellene lakoznia, ha azon vád ellenében határozottan és nyiltan állást nem foglalnánk.

Mielőtt azonban a dolog érdemébe mennénk, a históriai igazság érdekében felemlitjük, hogy először Strakosch Sándor német recitátort városunkba senki sem hitta, másodszor Strakosch Sándor mindannak dacára ellátogatott hozzánk, hogy Róth Jenő könyvkereskedő ur Strakosch ur impresszariójat előre figyelmeztette, hogy Kőszegen a Strakosch-féle müvészet többé nem reuszál. De ő nem engedett és lesietett hozzánk egy jó üzlet reményében, mely hogy ha nem vált be, csak a hibás spekuláció és nem tudás volt oka. Mi meg vagyunk győződve, hogy ebbe Strakosch ur impressáriója éppen ugy mint maga a müvész belenyugodott, hiszen az egész csak „Geschäft“ dolga és ilyen csekélység már nagyobb müvészszel is megesett, mint Strakosch ur. De, és ezt fájdalommal említjük fel, aki a német müvészet ezen kudarcát Kőszegen el nem viselhette, az egy magyar ember volt, aki epébe mártott tollal támadja meg a kőszegi müvelt társadalmat, annak müértését, müérzését és müveltségét becsmérli és mindezt azért, mert a közönség — néhány tiszteletre méltó egyén kivételével (!) — Strakosch előadásánál távollétével tündöklött.

Szivünk fáj e sorok irásánál, mert saját elevenhusunkba kell a kritika kutaszával hatolnunk, de bár miképen sajogjon is a seb, ki kell mondanunk, hogy a cikkiró nem volt tudatában annak, milyen illetéktelenül vádolta társadalmunkat akkor, midőn az, bár birja a német nyelvet, de azért akár hazafiságból, akár azért, mert a Strakosch-féle müvészet nincs inyére, akár pedig financiális szempontból az előadástól elmaradt; ki kell mondanunk, hogy a cikkirónak legkevésbbé lett volna joga, mint magyar embernek, társadalmunkat oly rutul megbélyegezni akkor, midőn hazafias szempontból itélve magaviseletéért az a legnagyobb dicséretet érdemel; végre ki kell nyilatkoztatnunk, hogy cikkiró ur, hiszem, hogy akaratlanul és öntudatlanul, de félreismerhetlenül, soraival arcul ütötte a magyar hazafiságot. Én meg vagyok teljesen győződve, hogy ha anonymus tollát az igazságosság, a jog és méltányosság, de nem a fellobanó indulat és szenvedély vezette volna, cikkét nem irja meg. De ha már megirta, miért nem tette oda nevét, vagy talán felt a herostratosi dicsőségtől?

Adjunk hálát a gondviselésnek, hogy ama szomoru idő elmult, a midőn Pressburg, Oedenburg és Güns a német kulturának voltak meleg ágyai, hová a német irók és müvészek mint saját otthonukba jöttek-mentek és a hol a magyar érzés, a magyar gondolat és a magyar szó csak titokban, árván és elhagyatva keservesen tengődött. Hála a gondviselésnek, hogy az utolsó pár évtizedben hazánk idegen ajku vidékein mindenütt és igy szeretett városunkban is a magyarság előnyére szemmel látható javulás állott be. Kultur intézményeink szaporodásának, a magyar állam őrködő gondossága mellett, főleg azonban városunk mérvadó és vezető körei hazafiságának köszönhetjük, hogy a magyar vidékekről német szóra nem küldik többé Kőszegre a kis diákokat, ezen körülménynek köszönhetjük, hogy manapság még olyan jeles német müvészek is, mint *Sonnenthal*, *Levinszky* és *Strakosch*, nem találják meg többé nálunk azt a német müvészet iránt rajongó publikumot, mint az előtt; végre ennek köszönhetjük, hogy Austria irói és müvészei nem zarándokolhatnak le többé ide, hogy zsebeiket magyar pénzzel töltsék meg, hogy aztán otthon szóval és irásban felházitsák a müvelt Európát a magyar állam fennhatósága és a magyar társadalom barbarizmusa ellen, ha az szuverén jogát a nemzetiségek tulkapása ellenében meg akarja védelmezni.

Tudom, hogy szavaimat némelyek sovénségnak fogják tartani, pedig nem vagyok sovén, hiszen lelkemnek fele, imádott gyermekeimnek édes anyja osztrák-német nő, én csak ugy beszélek, a hogy érzek, de inkább akarok, még a müvészetben

TARCA.

Az igaz szó.

Az öreg császár mozdulatlanul ült elefántcsont trónján, kezére támasztva bánatos fejét.

Előtte aranyyal, klárissal feldiszitett rabszolganők lejtették rithmikus táncot, a csábitás minden fortélyával mosolyogva, kedveskedve a császárnak. A trón lépcsőin hercegek és udvari méltóságok foglaltak helyet. És valamennyi a szomoru fejedelem tekintetét leste sóvárogva, aggodalmasan.

Három holdtölte óta Militho, a szép Militho, a szemek gyönyörüsége, a szivek bálványa, — Militho, a hatalmas császár imádott leánya különos bajban szenvedett, amely elfáttyolozta a tekintetét és elüzte a mosolyt a szépséges ajkakról.

Hiába hivták segitségül a brahmák az összes isteneket és a szellemeket; Militho lelke elvándorolt messze, nagyon messzire! . . .

A császár szeméből kicseppent egy könny és reá hullott a kezére. Ez felébresztette őt almodozásából; intett a tanácsosnak s a zene elhallgatott. A hirtelen beállott csond, az emberekkel teli terem merev mozdulatlansága olyannak tünt föl, mintha hirtelen felfüggesztették volna az életet.

A másik pillanatban azonban előlépett egy csapat katona, csörrenő csillanó fegyverekkel, páncélos vállal: hosszu ősz szakállu papot kisértek a trón elé.

— Felség! — mondta a csapat főnöke — messze fekvő erdőkből hozzuk ezt a szent és tiszteletre méltó férfiut. Kérdezd őt, talán meg tudja mondani Militho bajának okát és meggyógyithatja őt.

A császár nyomban megkérdezte az aggastyánt:

— Pap, istenek kegyeltje, mondd: megtudnád gyógyitani a leányomat?

Halk, jóságos hangon felelt az agg:

— Én csak alázatos szolgája vagyok az isteni hatalmaknak. De hogy néked szivességet tegyek, meg fogok mindent kisérteni.

Könyörgöm, segits! . . . Van-e retteneteseb egy apa szivének, mint szerencsétlenül látni a gyermekét.

A császár kétségbeesetten sóhajtot fel, aztán intett a környezetének.

— Hagyjatok magamra!

Amikor egyedül maradt a pappal, igy szólt hozzá:

— Pap, ha isteneid segélyével visszaszerzed leányom boldogságát, épittetek néked hatalmas, pompás templomot, porphyrból és rózsaszinü márványból, amelyeket a legdrágább ékkövek fognak beboritani . . . Beszélj, beszélj gyorsan.

Az aggastyán fölemelte reszkető, ráncos kezét:

— Ne igérj semmit, ne hitegesd magad, ne hidd hogy néked, aki egyike vagy a föld leghatalmasabbjainak, rövidebb lesz a bánatod, mint más halandóé.

— Ne gyötörj, kegyelmez! Lásd, közel állok a kétségbeeséshez és a leányomat már a halál ölálkodja körül. Azon este óta, amikor sétáját megzavarta annak az idegennek profán tekintete, Militho lelkét, mint a virágszálat a vihar, eltörte, feldúlta egy ismeretlen bánat.

— És mi lett azzal az emberrel?

— Életével lakolt a vakmerőségéért!

A pap, immár mit sem törődve azzal, hogy a hatalmas császár előtt áll, fölegyenesedett és merészen a hatalmas ur szemei közé nézett; aztán igy szólt:

— Hatalmas császár, egyedül magad vagy oka a szerencsétlenségednek. Hevességed oktalanságra birt: megöltél egy embert, aki magával vitte a gyermeked lelkét s azt mindaddig vissza nem nyerheti, amig találni fogsz egy második férfiut, aki épen olyan, mint az első volt; akinek ugyanolyan a hangja, tekintete; s aki ugyanazokkal a szavakkal szollitja meg Milithót, mint az az első.

A császár szomoruan hajtotta le a fejét.

— De senki sem tudta, mit beszéltek együtt ketten; és a leányom maga sem képes arra emlékezni! . . .

Keress és remélj.

És a pap, még csak meg sem hajolva, eltávozott; rátámaszkodva hosszú botjára, visszament sürü erdejébe, ahol virágok övezik körül a fák törzseit.

* * *

Vitte a hir szerte az országban a császár parancsát: jöjjön mindenki, tudós, bölcs, nemes és nem nemes, keressék meg azokat a szavakat, amelyek meggyógyitjak a hercegkisasszonyt . . . a trón legyen érte a jutalom!

És jöttek az ország minden részéből a férfiak; szép, hizelgő szavakkal üdvözölték Milithót, de egy sem találta el a titokzatos gyógyerejü szót.

És a császár kétségbeesése még inkább növekedett.

Egy este jelentették neki, hogy egy fiatal pásztorlegény óhajt bebocsáttatást Milithóhoz.

Az apa vonakodott. Nem-e zavarja ez meg még jobban a leánya lelkét?

De aztán határozott:

— Am jöjjön a vakmerő! De adjátok tudtára, hogy ha nem sikerül a vállalkozása, vérpadra vettetem! Ha győz, övé a koronám; ha veszit: a halál!

Héroël, az aranyfürtü ifju pásztorlegény egy pillanatig sem habozott: bevezettette magát a palotába, ahol Militho mozdulatlanul, szomoruan feküdt az ágyán.

Amint belépett, a hercegkisasszony reá pillantott és bánatos tekintete egyszerre meglepetten szegződött

Ferenez József keserűviz az egyedül elismert kellemes izü természetes hashajtószer.

is, sovinizmussal vádoltatni, mint a magyarság iránti közönnyel, főleg a mi vidékünkön, hol a magyarság gyönge csemetéjét a körülötte növekedő burjántól megoltalmazni, azt ápolni, nevelni és izmositani minden jó hazafinak szent kötelessége kell hogy legyen. Én azt hiszem, hogy e tekintetben egy táborban van velem mindenki párt, politika és valláskülönbsége nélkül, mindenki — még ama cikkiró is, — ki a magyar kultura hegemoniáját kivánja és annak alkotó erejében hisz.

Ezek után világos, hogy Kőszeg müvelt társadalma egy Sarah Bernhard-ot, egy Kubelik-et, Duse-t vagy más egyéb idegen müvészt örömest lát körében, tőlük szivesen tanul, müvészetükben gyönyörködik, őket *erszénye és izlése* szerint pártfogolja, de nem kivánja, hogy a *Sonnenthal*-ok, *Levinszky*-ek és *Strakosch*-ok látogassanak el hozzá, mert siker esetében azok többször jönnének, mitől valljuk meg őszintén, hogy legalább mi tartanánk, hiszen publikumunk nagyobb fele még mindig német anyanyelvü és a német müvészettel való sürü barátkozást magyar kulturális szempontból nem tekintjük üdvösnek és még kevésbbé óhajtanók, hogy mint azt cikkiró olyan nagyon szeretné, azok előadásaira a kőszegi tanuló ifjuságot seregestül kommandiroznák, mert eltekintve, hogy ilyent jeles pedagogjaink ugysem tennének meg, jelen helyi viszonyaink között az egyenesen frivol merénylet lenne a magyar hazafiság ellen.

Dr. Kemény Ignácz,
gyakorló orvos.

Párbaj-ügy a bíróság előtt.

A már ismertetett Martinkovits—Gürtl-féle párbajügyben folyó hó 24-én volt a tárgyalás a kőszegi kir. járásbiróság 7. sz. termében, Terplán Kornél kir. járásbiró előtt.

Az ügyet ismételten, röviden a következőkben ismertetjük. Gürtl Ödön takarékpénztári igazgatósági tag, többek jelenlétében sértő kifejezéssel illette Martinkovits Mátyás takarékpénztári könyvelőt, amiért az utóbbi lovagias elégtételt kért a sértőtől. Martinkovits Mátyás megbizottjai, Salamon Géza és Unger Elek e végből megjelentek Gürtl Ödön lakásán s miután tudomására adták, hogy mi célból jönnek, felszólitották, hogy az ügy elintézése végett délután 4 óráig a kaszinóban várni fognak. Gürtl Ödön azt felelte, hogy jól van! Mire a két megbizott távozott. Időközben Gürtl Ödön személyesen felkereste a lakásán Salamon Géza és Unger Elek megbizottakat azon célból, hogy tőlük halasztást kérjen, miután „ügyfele" elutazott s még nem érkezett volt meg. A nevezettek azonban nem adtak halasztást. Gürtl Ödön erre elhatározta, hogy nem küld megbizottakat, hanem feljelenti Martinkovits Mátyást a kir. ügyészségnél párbajra való kihivásért, Salamon Gézát és Unger Eleket pedig a kihivásban való segédkezés vétségeért.

A kir. ügyészség a kőszegi kir. járásbirósághoz tette át az ügyet, a hol azt pénteken letárgyalták. A tárgyalás eredménye az volt, hogy Martinkovits Mátyás és vádlott társait a biróság felmentette a párbajra való kihivás illetve segédkezés vétsége alól.

A tárgyalás lefolyása egyébként a következő: A biróság ismertetve a vádbeli cselekményt először is a terhelteket hallgatta ki az alábbi sorrendben.

1. **Salamon Géza** terhelt az általános kérdésekre előadja, hogy Szigetváron született, 1839. év április hó 23-án, róm. kath., nős, három gyermek atyja, ny. honvéd-százados, párbajvétség miatt 4 napi fogházra büntetve volt kőszegi lakós.

2. Unger Elek, az általános kérdésekre előadja, hogy született Kőszegen, 1872. évi október hó 27-én, ág. hitv. ev., nőtlen, takarékpénztári segéd-könyvelő, büntetlen, vagyona nincs, tart. tiszt a 13. huszár-ezredben, kőszegi lakós.

3. Martinkovits Mátyás, született Mosonban, 1848. február hó 6-án, róm. kath., nős, takarékpénztári könyvelő, büntetve nem volt, vagyona van, kőszegi lakós.

Az ügyészségi megbizott ezek után előterjeszti a vádat, a mely szerint Martinkovits Mátyás terheltet vádolja azzal, hogy Gürtl Ödönt párbajra kihivta, Unger Elek és Salamon Géza terhelteket pedig, mint a kik a kihivásban segédkeztek szintén, a btkv. 293. és következő §-a alapján.

A kir. ügyész képviselője *Hegedüs* János dr. kéri a vádlottakat egyenkint kihallgatni.

A biróság ezt elrendeli s miután Gürtl Ödön magánfélnek tanukihallgatása céloztatik, ennek a kihallgatás tartama alatt távolmaradása elrendeltetik.

Ezek után a biróság

Martinkovits Mátyást hallgatta ki e kérdésre: Megbizta-e a segédeket, hogy Gürtl Ödönt párbajra kihivják.

Vádlott kijelenti, hogy a btkv. 293. § a alapján bünösnek magát nem érzi, mert nevezett vádlott társait azon utasitással látta el, hogy Gürtl Ödöntől ne fegyveres elégtételt kivánjanak, hanem az elkövetett sértés miatt őt bocsánatkérésre birják. E miatt párbajozni nem szándékozott.

Salamon Géza a biróság azon kérdésére, meg lett-e bizva, hogy Gürtl Ödönt párbajra kihivja? — azt feleli, hogy bünösnek nem érzi magát, mert ezen esetben párbajozásról szó sem lehet, mintán Martinkovits Mátyás ezt kifejezetten kizárta s csak azzal bizta meg, hogy a szenvedett sértésért elégtételt szerezzenek, mely az összes jelenvoltak és a takarékpénztári igazgató előtti bocsánatkérésből állott volna. A megbizás folytán Unger Elek társával megjelent Gürtl Ödön lakásán s közölte vele, hogy Martinkovits Mátyás sértve érzi magát előző napon a takarékpénztárban tett nyilatkozata által: Schutt der das sagt!" s midőn Gürtl Ödön elismerte ezen nyilatkozat tételét, értesitették, hogy d. u. 4 órakor a kaszinóban fogják várni. Megjegyzi, hogy őt déltájban Gürtl Ödön a lakásán kereste fel, itt azonban vele a tárgyalást folytatni nem kivánta, sőt midőn vele lármázott, lakásából kiutasitotta. Egyébb nyilatkozatot nem tesz.

Szemző Sándor dr. védőügyvéd a jegyzőkönyvbe felvétetni kéri vádlottnak ama kijelentését, hogy Gürtl Ödönt egy előbbi ügyének elintézetlensége miatt párbaj képtelennek tartja.

Az ügyészi megbizott ezt ellenzi, mivel a kihivás tényére nézve ez mellékes.

A biróság felszólitására Salamon Géza kiegészíti vallomását azzal, hogy a jelen esetben párbajról már csak azért sem lehetett szó, mert Gürtl Ödönnek oly elintézetlen ügyeit tudja, melyek a párbajt kizárták.

A biróság ezután arra a kérdésre, hogy részt vett-e a kihivásban? kihallgatja a következő vádlottat.

Unger Elek kijelenti, hogy midőn Martinkovits Mátyás megbizását vette, hogy Gürtl Ödöntől elégtételt kérjen a takarékpénztárban elkövetett sértésért, akkor azonnal szóba jött, hogy fegyveres elégtételt tőle kérni nem lehet, mert nevezett a kávéházban történt kellemetlenség miatt magának elégtételt nem szerzett. A megállapodás volt: Gürtl Ödönt bocsánatkérésre birni, a takarékpénztári igazgató s mindazok jelenlétében, a kik a sértést hallották. Csakis ezen megbizás teljesitése okából jelent meg Gürtl Ödönnél s midőn ez a hozzáintézett kérdésre: „használta-e azon szavakat?" igen tőleg felelt, értesitették, hogy délután 4 órára várják a kaszinóban. Megjegyzi, hogy Gürtl déli 12 óra tájban felkereste őt lakásán s hogy itt vele a további tárgyalást megtagadta.

Az *ügyészségi megbizott* bizonyitási felvételt inditványoz s Gürtl Ödön magántél kihallgatását kivánja.

Védő ellenzi, mert ez csak a bizonyitás kiegészitésekép rendelhető el, jelen esetben pedig bizonyiték fenn nem forog.

A biróság kimondja, hogy Gürtl Ödön magántélnek tanuként kihallgatása szükséges.

Gürtl Ödön mint tanu az általános kérdésekre előadja, hogy Kőszegen, 1849. január hó 17-én született, nős, magánzó, büntetlen előéletü kőszegi lakós.

A biróság ama felszólitására, hogy a szeptember 18-án történtekre nyilatkozzék, kijelenti, hogy szeptember 18-án reggel fél 9 óra tájban Salamon Géza és Unger Elek nála megjelentek s utalva a történtekre felszólitották, hogy segédeit délután 4 órára a kaszinóba küldje. Midőn megértette, hogy a takarékpénztárban történtekről van szó, azt felelte: jól van. A megbizottak erre eltávoztak. Később elment Salamon Gézához, hogy halasztást eszközöljön ki, de azon választ nyerte, hogy halasztásba bele nem egyeznek s délután 4 órára segédeit el kell küldeni. Felkereste még Unger Eleket is, ki a halasztásba beleegyezett.

Az *ügyészi megbizott* kérésére a biróság a következő kérdést intézi tanuhoz:

— Kijelentették-e a megbizottak, hogyan akarják a dolgot elintézni?

Tanu: Nem.

Védő: Kértek-e a segédek fegyveres elégtételt?

Tanu: Nem.

Ügyész: Miből következteti, hogy párbajra hivtak ki?

Tanu: Mert ketten jártak nálam, és segédek kiküldését kivánták. Ebből azt következtettem, hogy párbajra hivtak ki, mert a nálam megjelent megbizottak azt, hogy tőlem mit kivánnak s hogy bocsánatkéréssel megelégesznek-e, nem mondották.

Ezek után a biróság felszólitotta a vádhatóságot, hogy tegyen inditványt.

Az ügyészi megbizott inditványa:

Tekintetes kir. Járásbiróság! két kérdést kell elbirálni, az egyik az, hogy Martinkovits Mátyás vádlott bünös-e a párbajban való kihivásban, a másik az, hogy Salamon Géza és Unger Elek vádlottak bünösek-e mint a párbajra való kihivásban közremüködo segédek?

A szivekbe és vesekbe nem láthatván megvallom közvetlen bizonyitékom nincs arra nézve, hogy Martinkovits Mátyás mily megtorlást adott Salamon Géza és Unger Elek vádlottaknak arra nézve, mily elegtételt követeljenek Gürtl Ödöntől, meg kell tehát elegednem azon nyilatkozatokkal miket a mai tárgyalás folyamán Salamon Géza, Unger Elek vádlottak és Gürtl Ödön tanu tettek.

Igaz ugyan, hogy uri emberektől el szoktuk várni, hogy ügyeikkel ne forduljanak rögtön a birósághoz, hanem szinte megköveteljük, hogy azokat lehetoleg a biróságon kivül békés uton, barátságosan intézzek el, mert is nem tartom a btkv.-be ütközonek azon eljárást, ha valaki lovaglas uton kér mastól felvilágositast vagy mondjuk elégtételt.

Ámde, ha valaki ezen utat választja, annak magából az eljárásból ki is kell tünnie; minthogy pedig Salamon Géza és Unger Elek vadlottak, ugy Gürtl Ödön tanu nyilatkozataiból azt kell látnom, hogy a vádlott megbizottak semmiféle tenye semmiféle nyilatkozatából még csak következtetni sem lehet arra, hogy a békés megoldást, a barátságos kiegyenlitést még csak megkisérelték volna is, sőt ellenkezoleg az tünik ki, hogy a párbaj codex-ben előirt szigoru formához ragaszkodtak, a vádlottakkal szemben bebizonyitva látom a vádbeli cselekményt, miért is mindhárom vádlott ellen a vádat fentartva kérem megbüntetésöket, annál is inkább, mert a btk. 300. §-at alkalmazhatónak nem tartom, minthogy a vádlottak nyilatkozataiból éppenséggel nem látom, hogy a segédek egy kifejlendő párbaj megakadályozására működtek volna közre. Kérem megbüntetésöket!

Markovits József, a magántél ügyvédje fölemliti, hogy a segédek, vallomásukban elhallgatták azt a tényt, hogy ők Gürtl Ödöntől segédeknek a kiküldését kérték. Ez nagy elégtételül szolgal a magántélnek és jogi képviselőjének.

Következett a védőbeszéd.

Szemző Sándor dr. védő:

Tekintetes kir. Járásbiróság! Egész röviden akarok az ügyészségi megbizott ur vádjára nyilatkozni, mert az oly hézagos, annyi hypothesisen, feltevésen és helytelen következtetésen épült fel, hogy fenyeget a veszély, hogy az egész vád maga-magától fog össze omlani, ha sokáig találnék vele foglalkozni. Olyan büncselekménynyel állunk szemben, a mely nyomokat nem hagyott maga után, a melynél tehát, hogy az elkövettetett-e vagy sem, a jelen esetben egyedül és kizárólag a vádlottak bemondásaira vagyunk utalva. Mind a mellett az ügyészségi megbizott ur, mintha a vádlottak agyába lejátszódó gondolatmenetet a kellő pillanatban Röntgen sugarakkal rögzitette volna meg, oly határozottan állitja itt a biróság előtt, hogy a vádlottak szándéka párviadalra, fegyveres elégtételre irányult. Ezen állitása azonban a beszerzett bizonyitási anyagban semiféle törvényes támpontot nem talál.

Tekintetes kir. Járásbiróság! Ugy mint az ügyészségi megbizott ur tette, én is két részre osztom a vádat és első sorban foglalkozni óhajtok azzal a váddal, a mely a segédek ellen irányul.

A büntető törvénykönyv 294. §-a büntetni rendeli ugyan a segédeket, a kik a párviadalra való kihivásnál közremüködtek és ezen szakasz nem beszél seholsem a segédek büntetlenségéről, mind a mellett az én felfogásom szerint a büntető-törvénykönyv 300. §-a, mely a segédek büntethetetlenségéről rendelkezik a jelen esetben is alkalmazandó. Igazolni óhajtom ezen álláspontom a büntető-törvénykönyv indokolásával és azon vita tartalmával is, mely ezen szakasz igazságügyi bizottsági és képviselőházi tárgyalása alkalmával felmerült. Nevezetesen az alkalmakkor kifogás tétetett a 294. §. szövegezése ellen oly szempontból, hogy abból arra lehet következtetni: miszerint a párviadalra való kihivásért a segédek feltétlenül büntetendők, mig a 300. §. ugy rendelkezik, hogy a már megtörtént párbaj segédei sem büntetendők, ha a párviadalt megakadályozni törekedtek. Ekkor a vita folyamán a büntető-törvénykönyv szerkesztője Csemegi Károly és annak előadója Pauler Tivadar kijelentették, hogy ők ugy értelmezik a 294. §-t, hogy a segédek a kihivásért sem büntetendők akkor, hogyha a párviadalt megakadályozni törekedtek. De hisz nem is lehet az máskép, mert nem lehet a törvényről, olyan következetlenséget feltételezni, hogy büntetlenséget biztosit feltételezetten a már megtörtént párbaj segédeinek, mig a kihivási stádiumban, akkor a midőn még párbajról szó sem lehet a segédek feltétlenül büntetendők lennének. Ez oly abszurdum a melyet bővebben magyarázni nem szükséges.

Most tehát az a kérdés, vajjon a segédek a párviadalt megakadályozni törekedtek-e és hogy be van-e igazolva egyáltalán, hogy párviadalra való kihivás történt-e? Ez utóbbi kérdésre határozottan nemmel kell felelni, miután Gürtl Ödön ur maga is kijelentette, hogy fegyveres elégtételt tőle nem kértek, már pedig ekkor büntetőjogi felelősség alá vonható párviadalra való kihivásról szó sem lehet. Ha pedig párviadalra való kihivás nem történt, ugy nem lehet megkövetelni a segédektől azt, hogy megakadályozzanak olyas valamit a mi meg sem történt, vagyis, hogy megakadályozzák azt a párbajt, a melyre eddig kihivas, és pedig büntetőjogi felelősség alá eső kihivás nem is történt. Minthogy tehát Salamon és Unger urak vádlottak ellen büntetőjogi értelemben kihivás meg nem állapitható és minthogy semmi támpont nincs arra, hogy ők, ha eljárásu-

---

az ifju szép arcába. Héroël pedig, lelkesedéssel a szemeiben, halkan megszólalt:

— Végre viszontlátom! Attól a pillanattól fogva, amelyben először megláttam csöndesen sétálgatva az illatos fák között, ön magával vitte egész lelkemet, önnél minden gondolatom és lezárt pillaimon át csak ezt az édes alakot látom magam előtt . . . Ne féljen tőlem, hogy eljöttem, itt vagyok: mélységes szerelmemnél talán nagyobb még a tisztelet, amivel a szép Milithónak, Amilcar császár leányának tartozom . . .

És csöndesen közeledve az ágyhoz, téltérdre ereszkedett, aztán megcsókolta a leány fehér ruhája fodrát.

— Ön bizonyára arra vár, hogy azokat a szavakat elmondjam, amelyeket ön a narancsligetben hallott. En sohasem gondolkoztam azokon a szavakon, mert sohasem reméltem, hogy valaha elmondjam önnek. Csak azért jöttem, szép Militho, hogy lássam önt; boldog vagyok, hogy ezt megengedték nekem és nem nagy ár ezért az életemet adnom. Soha olyan boldogan nem vált meg ember életétől, mint én fogok. Nincs semmi mondani valóm önnek; nem tudom a büvös szavakat; — szivemben, ajkamon csak ez az egy libeg szüntelenül: „Militho, szeretem!"

És amikor Amilcar nem hallotta leánya panaszos sirankozását, hercegei kiséretében benyitott Militho szobájába . . . és Héroël vállára borulva, boldog mosolylyal ott látta könyezni a szép hercegkisasszonyt . . .

* * *

A hercegek, katonák és poéták, akiket csak a trón fényessége vonzott, nem tudták megtalálni az igaz szót, amelyet csakis az igazi szerelem adott az egyszerü pásztorfiu ajkaira, aki tuláradó lelkével ezt sugta Militho fülébe:

— Az életemet adom azért a boldogságért, hogy megmondhassam: szeretem! *Daniel Riche.*

Friss pácolt halak, különféle sajtok, kalbászok, kolozsvári és deb-

kat kihivásnak is lehetne minősiteni, az esetleges párbaj-megakadályozni nem törekedtek, ennélfogva ők büntetés alá nem vonhatók. Egyéb iránt is méltóztassék bölcsen figyelembe venni, hogy a segédek a párbaj törvényes lefolyásának repzesentánsai, a kiknek jelenléte bizony ahhoz, hogy a párbaj még nagyobb barbarizmussá ne fajuljon, fölötte kivánatos és a kiket a törvény csak akkor rendel büntetni, ha a párviadalt megakadályozni nem törekedtek. Es éppen ezért látjuk azt, hogy halálos kimenetelü párbajok segédei sem büntettetnek; hogyan lennének akkor büntethetők ezen ügy segédei a mikor párbajról még szó sem lehet, hanem csak egy oly ténykedésről lehet beszélni, a melybe belehet ugyan magyarázni egy párbaj csiráját, de a melyből kimagyarázás, bocsánat kérés és a lovagias elintézésnek egyéb békés fajai is származhatnak.

Kérem tehát a segédként szereplő vádlottakat a felhozottaknál fogva felmenteni.

A mi most már Martinkovits Mátyás ügyét illeti, nála szószerint el kell fogadni azt, a mit védelmére felhozott és a mit vádlott társai is megerősitenek. Nevezetesen ő oda nyilatkozik, hogy ő fegyveres elégtétel követelésére éppen a Salamon és Unger urak által felhozottaknál fogva megbizást nem adott; Salamon és Unger urak pedig oda nyilatkoztak, hogy ők Martinkovitstól fegyveres elégtétel kérésére való megbizást nem is kaptak. Martinkovits Mátyásra tehát a büntetőtörvénykönyv 293. §-a tárgyi tényálladékihiányában nem alkalmazható akkor, a midőn bebizonytottnak veendő az, hogy ő párviadalra való kihivásra nem adott megbizást.

Kérem tehát őt tárgyi tényálladék hiányából felmenteni.

Ha pedig őt felmentik, akkor felmentendők vádlott társai a segédek is, mert ellenkező esetben az a furcsa helyzet állana elő, hogy egy el nem követett, egy nem létező, egy oly büncselekményben mondaná ki őket a tekintetes kir. járásbiróság bünsegédeknek, a melynek tettese nincsen. Már pedig ott a hol nincs tettes, a hol nincs felbujtó ott bünsegédről beszélni nem lehet. Ők tehát mint bünsegédek nem büntethetők. Az pedig, hogy mint tettestársak büntettessenek, az éppen lehetetlen, mert ők, ha ki is hivták volna magánvádlót természetesen nem a maguk részére, hanem Martinkovits részére tették volna azt. Világos tehát, hogy őket sem mint tettestársakat, sem mint bünsegédeket büntetni nem lehet.

Mielőtt befejezném védői kötelességem, két tiszti rangot viselő védencem érdekében nyilatkozom a pót magánvád azon kitételére, hogy vádlottak olyan becsület reparálók a kik nem ismerték be, a kik elhallgatták a tényeket és a kik ennélfogva — az lehetett szavainak értelme — nem jártak el azzal a gavalléros őszinteséggel, a melyet tőlük elvárt. — Először is határozottan vissza kell utasitanom, hogy vádlottak valamit elhallgattak, valamit nem ismertek be és hogy valamit nem helyesen tüntettek fel; másodszor pedig a magánvád részéről igen méltánytalannak és igazságtalannak kell declarálnom azon követelményt, mely a vádlottak részéről egész az öntelaldozásig, az önmaguk kiszolgáltatásáig terjedő gavallériát követel akkor és oly ügyben, a mikor és a mely ügyben minden gavalléros fellogás lábbal tiprásával, minden gavalléros nézet fumigálásával ide állitották őket a tekintetes biróság szine elé. Gavalléros magatartás csak gavalléros eljárással szemben kötelező; de valakit megsérteni, vallakinek becsületébe begázolni és felelősségre vonás után férfias lovagias elégtétel helyett a bütetőtörvény §§-ai közé menekülni, magát jól elbástyázni és onnan énekelni, hogy erős várom néken a büntető törvény, erős várom nékem a büntető biró, ez lehet a magánvád szempontjából helyes, gavalléros és főleg hasznos magatartás; de tekintetes kir. járásbiróság, a ki erre az utra rá lép, az elvesztette, az eljátszotta a jogát ahhoz, hogy mások részéről gavalléros magatartást követelhessen. Ezt tartottam kötelességemnek tisztirangot viselő védenceim érdekében megjegyezni.

Kérem az összes vádlottak felmentését.

Az ügyész a vádat fenntartja.

Markovits József ügyvéd, a magánvádló jogi képviselője akart még felszólalni, de a biróság megvonta tőle a szót, azon a cimen, hogy személyeskedni a biróság előtt nem lehet.

A biróság befejezettnek nyilvánitja a tárgyalást s rövid szünet után kihirdette az itéletet, mely szerint Martinkovits Mátyás és vádlott társai a terhükre rótt cselekmény vádja alól, bizonyitékok hiányában fölmentetnek. Az indokolásban felemliti a biróság, hogy fegyveres elégtételről nem volt szó, hanem arról, hogy a kaszinóban jelenjék meg magántól. Másrészt egy kuriai döntvény kimondta, hogy ha lovagias elégtételt kérnek ez magában véve nem büntetendő.

Az ügyése és a várlottak megnyugodtak az itéletben, magántól ügyvédje felebbezést jelentett be.

Hirek.

— **Szemle a honvédségnél.** *Gaudernack* J. altábornagy, honvédkerületi parancsnok a héten Kőszegre érkezett és megszemlélte honvéd-zászlóaljunkat. A kerületi parancsnok elismerését fejezte ki a tapasztaltak fölött.

— **A konverzió.** A városi adósságok konvertálására a budapesti kereskedelmi banknak ajánlatát tárgyalta a napokban a vátos gazdálkodó választmánya, de az nem volt olyan, hogy elfogadhatták volna. A bank egyebek közt 3% kártalanitást követelne az esetre, ha a város a tőkét visszafizeti.

— **Érdekes lelet.** A városháza pincéjében évtizedek alatt összegyült mindenféle ócska vasat a napokban elárverezték. E vasak között az általános tisztogatás alkalmával sok régi rozsdás fegyvert találtak, ami állitólag a 48-ban erre járt horvátoké volt. A tárgyak között gyutacsos puskák, szuronyok, kardhüvelyek, tölténytartók, bilincsek, régi városi lampák, csákányok, főző üstök vannak. A rozsda erősen megviselte a tárgyakat, de amennyire lehet kitisztogatják őket s azután közszemlére is kiállitják a városház tanácskozó termében, azután pedig elhelyezik a városi levéltárban a többi relikviák közé. Ugyancsak ez alkalommal találtak egy dombormüvü gipsz mellképet, mely I. Ferenc császárt ábrázolja, továbbá egy 1788-ból való s német nyelven irott kenyér- és zsemleártáblázatot (Brod und Semmel Tax.) Ezeket a tárgyakat természetesen nem árverezték el.

— **A kőszegi főgimnáziumi egyesület tagjai.** 1) Azon alapitók, kik a jegyzett összeget egyszerre kifizették: Bierbauer Lipót 2 0 k. Kiss Károly, Eisner testvérek egyenkint 10 k. 2) A kik az első részletet befizették: Palatin Gergely 10 k. I. részlet 50 k. Kemény Ignác 10 k. 1. részlet 20 k. Stür Lajos, Kemény Kolumbán és Maitz Ede egyenkint 100 k. I. részlet 10 k. Rendes tagok: a kik a jegyzet összeget teljesen befizették: Dreiszker Ferenc 50 k. Lenner Mária 30 k. Vörös Zsigmond 20 k. Rendes tagok a kik az I. részletet befizették: Labody János, Klemm M., Rosenek E., Tormann J., Frankl Bernát, Marovics Fáb-né, Hofmann Mihály, Csizmazia Ferenc, Kühn Lajos, Török János és Gombas Balint egyenkint 20 k. I. részlet 4 k.

— **Országos vásár.** A mult hétfőn tartott országos vásár látogatottsag tekintetében mi kivánni valót sem hagyott maga után. A kereslet és kinálat egyaránt nagy dimenziókat öltött s bizony elmondhatjuk, hogy régen volt ehhez hasonló nagy kirakodó vásárunk. Az állatvásárra is szokatlanul nagy volt a felhajtás, aminek oka abban keresendő, hogy a száj- és körömfájás miatt a szomszédos Sopronvármegye több járására zárlat van elrendelve s az Ausztriába való szállitása meg van tiltva. Felhajtottak összesen 340 lovat., 1647 szarvasmarhát és 12 sertést; *eladtak:* 234 lovat, 1051 szarvasmarhát és 74 sertést.

— **Meghivó.** A „Kőszegi Magyar Szinpártoló Egyesület" 1902. évi október hó 26-án vasárnap délelőtt 11 órakor Kőszegen a városház közgyülési termében közgyülést tart, melyre a szinpártoló egyesület tagjait ezennel tisztelettel meghivom. Tárgysorozat: 1.) Elnöki jelentés. 2.) A választmány rendes és póttagjainak megválasztása. 3.) Netáni inditványok.

Kőszegen, 1902. október 19-én.

Dr. Hegedűs János,
elnök.

— **A laktanya megvétele.** A városi gazdálkodó választmány legutóbbi ülésén tárgyalta a konzorciumnak a laktanya megvételére vonatkozó ajánlatát és elhatározta, hogy a közgyülésnek nem javasolja a vételt, mintán a beruházások aránytalanul nagy kö.tséget igényelnének, másrészt pedig a katonaság ittmaradása sincs teljesen biztositva.

— **Strakosch-ügy.** A Strakosch-estélyre vonatkozólag mult számunkban közölt cikkelyre reflektál mai vezércikkünkben lapunk egyik munkatársa. Ezzel le is zárjuk az ügyre vonatkozó észrevételeinket annyival is inkább, mert nem érdemes a dologért vizet zavarni.

— **Meghivó.** A kőszegi önkéntes tüzoltó egyesület f. é. október hó 26-án délután 3 órakor a városház tanácstermében tartja ez évi rendes közgyülését, melyre az egyl t tagjai ezennel tisztelettel meghivatnak.

Az elnökség.

— **Véres verekedés.** *Viszket* József kocsis f. hó 2 -án egy kőszegi borméróbeu borozgatás közben összeveszett néhány doroszlói legénnyel, mivel az egy szál cigány fölött nem tudtak megosztozni. Előkerültek az ólmos botok, utánna a késes s miután sok lud disznót győz, csunyául helyben hagyták Viszket József kocsist, ki a fején kapott ütések s a váll lapocka s a combján kapott sulyos sérülések után is birt annyi erővel, hogy a kést és botokat támadóitól elvegye; de azután a vérveszteségtől összeroskadt. A rendőrség hordágyon vitette az őrszobába, hol *Kovács* István dr. t. orvos a sebeket bekötözte s azután kiszállittatá a sérültet a kórházba. A rendőrség kinyomozta a tetteseket s áttette az ügyet további eljárás végett a kir. járásbirósághoz.

— **A zárdai templom** felszentelésére vonatkozó multkori közleményünkben a küldöttségbe jelentkezett tagok névsorából kimaradt *Kőszegi József* rendőrkapitány neve, akiről utólag konstatáljuk, hogy nemcsak jelen volt a püspök ur fogadásánál, hanem személyesen vezette a rend fenntartását.

— **Anyakönyvi statisztika.** A kőszegi anyakönyvihivatalban az utóbbi időben a következő születési-házassági és halálozási-eseteket jegyezték be:

Születés.

Október 15-én. Kálmán József és Odor Zsuzsanna fia, János. róm. kath.

Október 17-én. Draskovits Sándor és Tompek Teréz fia, Agoston, róm, kath.

Október 16-án. Borbás Gábor és Zlatarits Jozefa leánya, Eleonora, róm kath.

Október 12-én. Seper József és Laffenzetter Anna fia, Imre, róm. hath.

Októbér 71-én Freiberger József és Schlapfer Franciska leánya, Franciska, róm. kath.

Október 15-én. Szabó Lajos és Geider Teréz, leánya, Teréz, róm. kath.

Október 21-án. Horváth József és Koczor Karolin lánya, Maria, ág. hithv. ev.

Október 20 án Auguszt Imre és Halper Anna fia, József, róm. kath.

Októbér 18-án. Kasper János és Csánits Anna fia, Vendel, róm. kath.

Októbér 10-én. Dénes Franciska fia, István, róm kath.

Házasság.

Október 16-án. Schmidt András és Róth Mária, Kőszeg, róm. kath.

Október 18-án. Weitz Antal Locsmánd és Maitz Mária, Kőszeg, róm. kath.

Október 19-én. Ganzer Ferenc, Rába Hidvég és Gitschvert Mária, Kőszeg, róm. kath.

Halálozás.

Október 20-án. Ecker Ferenc, szőllőmüves, róm. hath., 70 éves, gerniczagy sérülés.

Október 17-én. Schmidt András, napszámos, róm. kath., 64 éves., májrák.

— **Legfinomabb asztali szőllő és szép körte** kapható **Waisbecker Ede** utóda, **Schaar József** füszer és csemege-kereskedésében.

351|1902. végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött birósági végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a kőszegi kir. járásbirósági 1902. évi V. 197. számu végzésével **dr. Porlicz Tivadar** ügyvéd által képviselt **Müller Ignácz** felperes részére, **Chernel György** alperes ellen 1300 kor. — fillér követelés s jár. erejéig elrendelt biztositási végrehajtás folytán alperestől felir és lefoglalt 14400 K-ra becsült ingóságokra a kőszegi kir. járásbiróság 1902. V. 197|3. számu végzésével árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán TÖMÖRDÖN leendő megtartása határidőül

1902. évi november hó 3. napján délelőtti 10 órája

határidőül kitüzetik, a mikor a biróilag lefoglalt 3000 kor. becsértékü 500 kereszt buza, a felülfoglalt 14400 kor. értékü szarvasmarhák és lovak s egyéb ingóságok a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükségesetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtható követelését megelőző kielégittetéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tünik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a biróság táblájáu történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Kőszegen, 1902. évi október hó 3-án.

Rusa Gyula,
kir. birósági végrehajtó.

404/902. végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtató ezennei közhirré teszi, hogy a kőszegi kir. járásbiróság 1902. évi V. 213. sz. végzésével **dr. Porlicz Tivadar** ügyvéd által képviselt **Müller Ignácz** felperes részére **Chernel György** alperes ellen 1150 korona követelés s jár. erejéig elrendelt biztositási végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 14400 kor.—fillre becsült ingóságokra a kőszegi kir. járásbiróság 1902. V. 213/3. számu végzésével az árverés elrendeltetvén annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán **TÖMÖRDÖN** leendő megtartása határidőül

1902. évi november hó 3-ik napján délelőtt 10 órája

kitüzetik, a mikor a biróilag lefoglalt 1770 kor. becsült 295 kereszt buza és felülfoglalt 14400 korra becsült, szarvasmarhát, lovat, 500 kereszt buza s egyéb ingóságok a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtható követelését megelőző kielégittetéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tünik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a biróság táblájáu történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Kőszegen, 1902. évi október hó 4. napján.

Rusa Gyula.
kir. birósági végrehajtó.

Lakás-bérbeadás.

Az Erdő-utcában **196.** szám alatt levő **emeletes ház**, mely áll **3 szoba, konyha**, a lakáshoz szükséges **melléképületek- és födött verandából**, esetleg **kerttel**, azonnal bérbe adatik.

Bővebb felvilágositás e lap kiadóhivatalában.

A

Brázay-féle

sósborszesz

nélkülözhetetlen háziszer.

Kapható mindenütt.

receni szalonna kapható Jánosa Gyula csemege-kereskedésében Kőszegen.

SZÁMOS CSALÁD LEHET BOLDOGGÁ

CSEKÉLY RIZIKÓ MELLETT

A MAGYAR KIRÁLYI OSZTÁLYSORSJÁTÉK ÁLTAL, AMIRE

DÖNTŐ BIZONYITÉK

AZON ELVITÁZHATLAN TÉNY, HOGY

MINDEN MÁSODIK SORSJEGY NYER.

KIOSZTÁSRA KERÜLNEK A SORSJEGYVÁSÁRLÓN KÖZÖTT A KÖVETKEZŐ NYEREMÉNYEK:

EGYES **EGY MILLIÓ KORONA**

KÉSZP. **600.000 KORONA**

400.000 " "

200.000 " "

100.000 " "

90.000.- 80.000.- 70.000.- STB. STB.

a XI. sorsjáték I. osztályu huzása már NOVEMBER 20. és 21-en történik, s ehhez ismert szerencsés-számait ajánlja mig a készlet tart.

1/8	EREDETI SORSJEGY az I. OSZTÁLYRA	1.50
1/4	" " " "	3.-
1/2	" " " "	6.-
1/1	" " " "	12.-

BENKŐ BANKHÁZA BUDAPEST,

VI. ANDRÁSSY ÚT 79.

MEGRENDELÉSHEZ LEVELEZŐLAP IS ALKALMAS!

MINDEN MEGBIZÁSHOZ POSTAI BEFIZETŐLAPOT MELLÉKELÜNK, MI ALTAL T. VEVŐINKNEK AZON ELŐNYÖK VANNAK, HOGY BEFIZETÉSEIKET „PORTOMENTESEN" TELJESITHETIK.

A bankházunkban vásárolt sorsjegyekre eső nyereményeket bármely vidéki bank kifizeti, mégis-a titoktartás céljából-ajánlatos a nyert összegeket közvetlenül nálunk átvenni.

Nyavalyatörés.

Ki nehéz nyavalya, görcsök is más idegbajban szenved, kérjen röpiratot róla. Kapható ingyen és bérmentve Schwanenapotheke, Frankfurt a/Main.

Szőlő-eladás.

A neves visontai hegyen, melynek szőlői kitünőek nagy szőlőbirtokos vagyok.

Ezen szőlőkben termelt kiválóan édes és kellemes izű ez évi csemege szőlő termését ajánlom a következő fajokat:

1. Fekete-fehér csemege-szőlő. 2. Fehér és piros chasselas. 3. Kiváló csemege-fajok. 4. Muskotályok. 5. Othelló.

A szőlők 5—10 kilós kosarakban küldetnek.

Kereskedő uraknak 100 kilón felüli egyszerre tett megrendelésnél 8%-tóli leszámittatik. — Ha többszöri megrendelés a 100 kilót meghaladja, utólag 4%-tólit téritek meg.

Még ajánlom a létező legnemesebb dinnyéket: u. m. sárga dinnye, görög dinnye továbbá paradicsomot, őszibarackot és diót stb.

A megrendelések a pénz előleges beküldése, vagy utánvétel mellett expediáltatnak. — Kosarak, hordók a felszámitott árban nyolc napon belül visszavétetnek.

Nagyobb megrendelé-eknél még kedvezményesebb árengedélyt állapitok meg. — A megrendelésnél a cimet, lakást vasuti állomást és utolsó postát olvashatóan kérni kérem.

Gyöngyös, 1902. évi oktober hó.

Tisztelettel

Csomor Kálmán,
szőlő nagybirtokos.

Erősités és erőmegujitás céljából eredménnyel használják az összes turisták, kerékpárosok és lovaglók nagyobb tourok után.

1 üveg ára 2 kor. ½ üveg ára 1 kor. 20 fillér.

Valódi csak fenntí védjegygyel. Kapható az összes gyógyszertárakban.

Főraktár: **Kreisapotheke, Korneuburg, Bécs mellett.**

Nyujtsunk kezet a szerencsének!

Már sokan szerencsének lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy á al.

A legesélydusabb sorsjáték a mi magy. kir. osztálysorsjátékunk.

110,000 sorsjegyre **55,000** pénznyeremény jut.

Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000,000 korona.**

1 jutalom 600.000, 1 nyeremény á 400.000. 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000 1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á 15.000, 36 á 10.000, 67 á 5000, 3 á 3000, 437 á 2000. 803 á 1000. 1528 á 500, 140 á 300, 34450 á 200, 4850 á 170 4850 á 130, 100 á 100, 4350 á 80, 3350 á 40. Összesen

14.459.000 korona, azaz Tizennégy millió 459.000 korona.

SZERENCSENAPTÁR.

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
1 97[illegible]	1 [illegible]	1 92702	1 [illegible]	1 [illegible]	1 [illegible]	1 [illegible]	1 [illegible]	1 [illegible]	1 [illegible]	1 95395	1 [illegible]
2 [illegible]	2 26277	2 [illegible]	2 [illegible]	2 [illegible]	2 [illegible]	2 [illegible]	2 [illegible]	2 [illegible]	2 [illegible]	2 96434	2 [illegible]
3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]	3 [illegible]
4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]	4 [illegible]
5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]
6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]
7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]	7 [illegible]
8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]
9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]
10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]
11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]
12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]	12 [illegible]
13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]	13 [illegible]
14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]
15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]
16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]
17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]	17 [illegible]
18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]
19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]	19 [illegible]
20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]	20 [illegible]
21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]	21 [illegible]
22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]	22 [illegible]
23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]	23 [illegible]
24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]	24 [illegible]
25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]	25 [illegible]
26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]	26 [illegible]
27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]	27 [illegible]
28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]	28 [illegible]
29 [illegible]		29 [illegible]	29 [illegible]	29 [illegible]	29 [illegible]	29 [illegible]	29 [illegible]	29 [illegible]	29 [illegible]	29 [illegible]	29 [illegible]
30 [illegible]		30 [illegible]	30 [illegible]	30 [illegible]	30 [illegible]	30 [illegible]	30 [illegible]	30 [illegible]	30 [illegible]	30 [illegible]	30 [illegible]
31 [illegible]		31 [illegible]		31 [illegible]		31 [illegible]	31 [illegible]		31 [illegible]		31 [illegible]

Mikor van születésnapom?

Mindenki keresse meg szerencsés születésnapját a születésnapjára feljegyzett számmal. Ezen naptárban az év minden egyes napjára más szám van feljegyezve, melyek postafordultával megrendelésem nálunk kaphatók. Ez [illegible] ki kiválaszthatja saját szerencsés számát.

Ha időközben e szám elfogyott volna, hasonlót küldünk.

Az egész vállalat **állami felügyelet alatt áll.** Az I. osztály eredeti sorsjegyek tervszerű betétjei a következők

egy nyolczad (1/8) frt —.75 vagyis **1.50** korona — egy fel (1/2) „ 3.— „ 6.— korona
egy negyed (1/4) frt 1.50 vagyis 3.— „ — egy egész (1/1) „ 6.— „ 12.— „

A sorsjegyeket **utánvéttel** vagy az összegnek postautalványon való **előzetes beküldése** ellenében megküldjük Hivatalos tervezet dijtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. november hó 2-ig

hozzánk bizalommal beküldeni.

Fiókok: V., Váczi-körut 4. IV., Museum-körut 11. VI., Erzsébet-körut 54.

Török A. és Tsa
BANKHÁZA
Budapest. VI., Terez-körut 46/a.

Sok és igen nagy nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek és pedig rövid idő alatt kilenc millió koronánál többet

Rendelőlevél levágandó.

T. Török A. és Társa bankházának Budapest.

Ezennel megrendelek a m. kir. szab. osztálysorsjáték I. osztályához ..... darab eredeti osztálysorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt.

A ..... korona összeg { utáuveendő. / postautalványnyal küldöm, / mellékelve bankjegyekben (bélyegekb. } A nem kivánt törlendő

Pontos cim. .....

.....

Rendkivüli szerencse BIHARI EDE

főárudájában, ahol eddig több mint

ÖT MILLIÓ

koronát fizettek ki, kozötte

600,000 kor. a 69686. számra | **600,000** kor. a 28718. számra

SZERENCSE-NAPTÁR.

Nem kell gazdagnak lenni, hogy egy sorsjegyet vásároljunk,

de általa megazdagodhatunk!

Január	Február	Márczius	Április	Május	Junius	Julius	Augusz.	Szeptemb.	Október	Novemb.	Decemb.
1 87250	1 48887	1 23711	1 78744	1 57927	1 58445	1 23730	1 57988	1 23617	1 18429	1 60020	1 23651
2 60882	2 78082	2 25817	2 89450	2 34220	2 96655	2 73512	2 45786	2 14211	2 82370	2 23085	2 45781
3 23612	3 60627	3 28774	3 98450	3 81882	3 28077	3 23547	3 60686	3 45706	3 96658	3 66511	3 23780
4 28701	4 78723	4 45749	4 57980	4 87207	4 82484	4 57884	4 61454	4 60588	4 48311	4 43226	4 18481
5 58434	5 98656	5 48230	5 98468	5 18497	5 14110	5 61478	5 81308	5 65690	5 78741	5 53418	5 78951
6 60587	6 57810	6 28767	6 60047	6 48228	6 78784	6 60618	6 95085	6 81220	6 18438	6 57900	6 78951
7 57868	7 78057	7 28659	7 58494	7 45710	7 81836	7 82223	7 15205	7 45709	7 84230	7 60029	7 60851
8 28663	8 23788	8 43444	8 57964	8 28781	8 78051	8 95670	8 28000	8 48207	8 57037	8 57856	8 96541
9 28582	9 28786	9 28583	9 23588	9 78008	9 02701	9 23797	9 78709	9 14241	9 78509	9 45778	9 57811
10 60675	10 18411	10 60628	10 84807	10 28615	10 58400	10 57038	10 28095	10 78022	10 75649	10 28055	10 60873
11 95601	11 98414	11 45709	11 57850	11 60600	11 28742	11 84228	11 82302	11 82316	11 28716	11 45745	11 78015
12 95674	12 78098	12 45788	12 84998	12 95020	12 57801	12 14236	12 48408	12 78907	12 18441	12 43245	12 28040
13 78068	13 48850	13 23756	13 60546	13 98443	13 28717	13 78087	13 06671	13 78507	13 28892	13 60067	13 45778
14 45702	14 60660	14 57951	14 43227	14 23065	14 28678	14 15502	14 25800	14 82308	14 14171	14 60086	14 78009
15 25808	15 95690	15 28783	15 98469	15 45748	15 48900	15 14185	15 82354	15 23600	15 60535	15 28021	15 14281
16 57840	16 14123	16 60661	16 73546	16 57000	16 54258	16 14170	16 60695	16 61484	16 14158	16 73648	16 60582
17 60000	17 57829	17 18408	17 82471	17 28788	17 87207	17 95602	17 28611	17 82401	17 45713	17 82485	17 18449
18 57979	18 58449	18 28504	18 82851	18 43255	18 73542	18 23628	18 14208	18 23589	18 78506	18 58444	18 23749
19 87225	19 15849	19 57817	19 45774	19 45722	19 23582	19 14144	19 95614	19 82484	19 57880	19 95666	19 95646
20 45750	20 48791	20 28488	20 23506	20 81818	20 78728	20 78510	20 23611	20 57914	20 73022	20 28488	20 58412
21 57900	21 14879	21 60662	21 60661	21 45726	21 78070	21 60670	21 78747	21 78711	21 95646	21 60607	21 28724
22 14255	22 78047	22 02749	22 43483	22 28623	22 60650	22 28706	22 14283	22 95607	22 57859	22 95642	22 95608
23 98432	23 60624	23 60606	23 82852	23 45421	23 87976	23 14240	23 82338	23 28715	23 60574	23 57954	23 80503
24 60650	24 61478	24 14101	24 78044	24 95696	24 78080	24 18421	24 28652	24 14215	24 23560	24 73519	24 60661
25 02744	25 98408	25 42210	25 48212	25 28674	25 60610	25 28578	25 95655	25 60523	25 78075	25 82501	25 43442
26 28702	26 48845	26 57892	26 81310	26 82342	26 14192	26 08415	26 34224	26 82412	26 80600	26 25851	26 95679
27 78080	27 60646	27 57890	27 78515	27 45418	27 60642	27 80536	27 61461	27 25842	27 78619	27 83420	27 95616
28 95680	28 80894	28 18408	28 84906	28 57060	28 60655	28 82822	28 82469	28 78082	28 28756	28 78064	28 98139
29 78008		29 28700	29 60845	29 45740	29 14103	29 60626	29 45720	29 43735	29 28675	29 23641	29 78025
30 78580		30 78552	30 78581	30 98417	30 43440	30 28641	30 18421	30 28090	30 18440	30 53435	30 87239
31 45757		31 28702		31 84244		31 25859	31 78545		31 23547		31 81321

Mikor van a születésnapom?

Mindenki azt a számot választja, amely véletlenül a neve- vagy születésnapjára fel van jegyezve. Ezen számokból nemcsak egész sorsjegy, de 1/2, 1/4, 1/8 is kapható. Csak azon legvégsőbb esetben küldök hasonló számot, ha a kért szám már el volna adva.

Az I. osztályu sorsjegyek ára:

egy nyolczad (1/8) —.75 frt. vagy 1.50 kor. — egy negyed (1/4) 1.50 frt. vagy 3.— kor.
egy fel (1/2) 3.— „ „ 6.— „ — egy egész (1/1) 6.— „ „ 12.— „

Eredeti sorsjegyeket utánvéttel vagy a betét összeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet igyen mellékelem. A hivatalos nyereményjegyzéket huzás után azonnal küldöm. Szíveskedjék megrendeléseit azonnal, de legkésőbb

f. é. október hó 30-ig

alolirt szerencsés főárusitóhoz juttatni.

BIHARI EDE
Budapest, Városház-utcza 14. sz,

Nyomatott Feigl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.